**د انګلیسي ژبې پراختیا پروګرام کې د نوي زده کونکي ځای پرځای کولو کورنۍ خبرتیا**

**د زده کونکي نوم:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **نیټه:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(Student’s Name) (Date)**

**ښوونځی: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ د ښوونځی ولسوالی: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**(School) (School District)**

درنو والدېنو ېا ساتونکو،

کله چې تاسو خپل ماشوم د ښوونځي لپاره راجستر کړئ، د کور د ژبې سروې چې تاسو یې بشپړه کړې دا په ګوته کوي چې ستاسو ماشوم لومړی د انګلیسي پرته په بله ژبه هم خبرې کوي یا ستاسو ماشوم اکثرا په کور کې د انګلیسي پرته بله ژبه کاروي. د دې معلوماتو پر بنسټ، ستاسو ماشوم د *INSERT YEAR* ښوونځي کال لپاره د انګلیسي ژبې پراختیا خدماتو ته دوام ورکوي.

د پروګرام موخه د زده کونکو لپاره د ژبې زده کړه چمتو کول دي چې په انګلیسي ژبه خبرې کولو، اوریدلو، لوستلو او لیکلو کې مهارت پیدا کړي. برنامه به ستاسو ماشوم سره د معیارونو کچه او د ودې او فراغت اړتیاو پوره کولو کې هم مرسته وکړي.

که ستاسو ماشوم معیوبیت ولري، د انګلیسي ژبې پراختیا پروګرام به د مناسبو کارکونکو سره همغږي وکړي ترڅو ستاسو د ماشوم انفرادي زده کړې یا 504 پلان موخه پوره کړي.

ډیری زده کونکي په بریالیتوب سره د پروګرام څخه د *INSERT NUMBER (median length of time in program)* کلونو په اوږدو کې وځي. کله چې د پروګرام څخه ووځي، ستاسو د ماشوم فعالیت به څارل کیږي ترڅو معلومه شي چې ایا اضافي اکادمیک ملاتړ ته اړتیا شتون لري که نه.

د هغو زده کوونکو لپاره چې زموږ په ولسوالۍ کې په دې پروګرام کې برخه اخلي، د 4 کلونو د فراغت اټکل شوی نرخ *INSERT 4-YEAR GRADUATION RATE*% دی او د فراغت تمدید شوی شرح *INSERT ADJUSTED 5-YEAR GRADUATION RATE*% ده.

موږ تاسو هڅوو چې د خپل ماشوم په تعلیم کې فعاله برخه واخلئ.  تاسو حق لرئ چې:

* د خپل ماشوم د ژبې د ودې او اکاډمیک پرمختګ په اړه د بحث لپاره د منظمو غونډو غوښتنه وکړئ.
* د یو بل پروګرام غوښتنه وکړئ، که موجود وي.
* په دې برنامه کې خدمات معاف کړئ. (ستاسو ماشوم به بیا هم اړ وي چې د WIDA کلنۍ ارزونه واخلي. مهرباني وکړئ د دې خدماتو د معافیت په اړه د اضافي معلوماتو لپاره خپل ښوونځي یا ولسوالۍ سره اړیکه ونیسئ.)

زموږ په ښوونځیو کې د انګلیسي ژبې د پراختیا لاندې پروګرامونه شتون لري. ستاسو ماشوم په دې کې شامل شوی دی:

*(Districts should remove all programs that are not offered in their district.)*

**\_\_\_\_ د دوه اړخیزې ژبې پروګرام (دوه طرفه یا یو طرفه)(Two-way or One-way Dual Language Program) :** د دوه ګوني ژبې پروګرامونه په انګلیسي او بله ژبه کې لږ تر لږه د 50% یا ډیر تدریسي وخت لپاره لارښوونې وړاندې کوي. پروګرامونه په وړکتون کې پیل کیږي او د منځني یا عالي ښوونځي پورې دوام کوي ترڅو په بشپړ ډول دوه ژبني او دوه اړخیز مهارت ته وده ورکړي.

\_\_\_\_**انتقالي دوه ژبني زده کړه (ژر بهر وتل)(Late-Exit Transitional Bilingual) :** د ناوخته وتلو انتقالي پروګرامونه د زده کونکي لومړنۍ ژبه د انګلیسي ژبې د پراختیا د ملاتړ لپاره د بنسټ په توګه کاروي، په ځانګړې توګه 90% لومړنۍ لارښوونې په لومړنۍ ژبه کې، د انګلیسي لارښوونې په سیستماتیک ډول ډیروي تر هغه چې ټولې لارښوونې په انګلیسي کې ځینې وخت وړاندې کیږي.منځنی ښوونځی.

\_\_\_\_**انتقالي دوه ژبني زده کړه (ژر بهر وتل)(Early-Exit Transitional Bilingual) :** د ابتدايي وتلو انتقالي پروګرامونه د زده کونکي لومړنۍ ژبه د انګلیسي ژبې د پراختیا د ملاتړ لپاره د بنسټ په توګه کاروي، په ځانګړې توګه د 90% ابتدايي لارښوونې سره په لومړنۍ ژبه کې، د انګلیسي لارښوونې په سیستماتیک ډول ډیروي تر هغه چې ټولې لارښوونې په څلورو کلونو کې په انګلیسي کې چمتو شوي وي.

 **\_\_\_\_د منځپانګې پر بنسټ (سرپناه) لارښوونه(Content-Based Instruction) :** د منځپانګې پر بنسټ لارښوونې (CBI) یا "سرپناه" لارښوونې د ډیری څو ژبو انګلیسي زده کونکو په ټولګیو کې کارول کیږي. د انګلیسي ژبې ښکاره پراختیا (ELD) او د ټولګي په کچه اکادمیک مواد د ځانګړي روزل شوي ښوونکو لخوا وړاندې کیږي.

\_\_\_\_\_ **ملاتړي اصلي جریان(Supportive Mainstream) :** د ملاتړي اصلي ماډل زده کونکي د دوی د اصلي جریان په ټولګیو کې د ګډون له لارې د انګلیسي ژبې پراختیا د درجې کچې اکاډمیک مینځپانګې ته لاسرسی لري چې په انفرادي ډول یا په وړو ډلو کې د ځانګړي روزل شوي ښوونکو لخوا چمتو کیږي.

\_\_\_\_\_ **نوي راغلو لپاره پروګرام(Newcomer Program) :** نوي راغلو پروګرامونه له زده کونکو سره مرسته کوي چې د انګلیسي ژبې ابتدايي مهارتونه د اصلي اکادمیک مهارتونو او پوهې سره ترلاسه کړي او د متحده ایاالتو ښوونځي سیسټم ته وده ورکړي.

**\_\_\_\_نور ځانګړی پروګرام(Other Special Program) :** نور ځانګړي پروګرامونه (خلاصې دروازې، بدیل ښوونځي، آنلاین/مجازی ښوونځی، او نور) د زده کونکو اړتیاو پراساس د انفرادي پروګرام کولو له لارې د انګلیسي ژبې پراختیا او د درجې کچې مینځپانګې ته لاسرسی چمتو کوي.

هغه ژبه (ژبه) چې په دې پروګرام کې د لارښوونې چمتو کولو لپاره کارول کیږي (دي) *INSERT PROGRAM LANGUAGE(S)*.

ستاسو د ماشوم د انګلیسي ژبې پراختیا پروګرام، خدماتو، یا پرمختګ په اړه د اضافي معلوماتو لپاره، مهرباني وکړئ په *INSERT PHONE NUMBER* کې *INSERT NAME* اړیکه ونیسئ. (د ژباړونکي خدمتونه شتون لري.) موږ سږ کال ستاسو او ستاسو ماشوم سره کار کولو ته سترګې په لار یو!

په درنښت،

*INSERT NAME*